

DD/A Registry

78-1682

DD/A Registry

File

Security-4

OTR 78-8215

7 April 1978

MEMORANDUM FOR: Chairman, Publications Review Board

VIA: Director of Training
Deputy Director for Administration

FROM: [REDACTED]
Language Instructor

SUBJECT: Request to Publish - Parody on the Latest
Soviet National Anthem

REFERENCE: HN [REDACTED]

STATINTL

[REDACTED]

2. This parody strongly reflects historical truth, therefore, it may become very popular among the people who have a passive attitude toward the existing political system in the Soviet Union. It is believed that this parody may have some positive effects on those who read or hear it.

3. If additional information is required concerning this request, please contact the undersigned on extension [REDACTED]

STATINTL

151

[REDACTED]

Attachment:
Parody and Translation

SUBJECT: Request to Publish - Parody on the Latest
Soviet National Anthem

APPROVED:

Chairman, Publications Review Board

DISAPPROVED:

Chairman, Publications Review Board

DATE: _____

Distribution:

Orig - Return to OTR

1 - C/PRB

2 - DDA

ГИМН

Союза Советских Социалистических Республик

В союз искажённый республик невольных
Погрязла на время Великая Русь.
Он создан террором без воли народов
И назван поныне "Советский Союз"

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без партии Ленина сила народная
Нас к свету и правде опять приведёт!

Без гроз и страданий пришла к нам свобода,
Но Ленин-фанатик наш путь подменил:
Он создал основу тюрьмы для народов,
Он ложь и жестокость в закон претворил!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы фальшивой непрочный оплот!
Без выродков Ленина сила народная
К свободе Февральской нас вновь приведёт!

На свалке отсталых идей коммунизма
Мы видим грядущее нашей страны,
Ни красному знамени, ни ленинизму,
А только отчизне мы будем верны!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без мафии Ленина сила народная
Нас к торжеству Февраля приведёт!

The Great Russia has been mired into
A perverted union of enslaved republics;
It was created by terror without the people's will,
And called up to now the Soviet Union!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulward of unstable friendship!
The strength of the people, without Lenin's party,
Will bring us to light and truth once again!

Freedom had come to us, without storm and suffering,
But the fanatic Lenin's diverted our path;
For the people he laid a basis for prisons,
He implemented lies and cruelty into the law!

Remember, our hungry Fatherland,
Unstable bulward of false friendship!
Without Lenin's degenerate offspring, the people's strength,
Will bring us again to February freedom!

We see the future of our country,
In the junking of backward communist ideas;
To the Fatherland only we will be true,
Not to the red banner, not to Leninism!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
Without Lenin's mafia the force of the people,
Will lead us to the triumph of February!

THE NATIONAL ANTHEM

of the Union
of Soviet Socialist
Republics

Music by A. ALEXANDROV

Words by S. MIKHALKOV and G. EL-REGHISTAN



An unbreakable Union of freeborn Republics
Great Russia has welded forever to stand;
Created in struggle by will of the peoples,
United and mighty, our Soviet Land!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

Through tempests the sun of our freedom blazed for us,
The greatness of Lenin shone bright in the lead:
The peoples he roused to a cause just and glorious,
Inspired us in work and in valorous deed!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

The communist way shall prevail in our own land,
In its great triumph our future we see,
And to the Red Flag of our glorious homeland
Devoted and loyal we ever shall be!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

ГИМН

Союза Советских Социалистических Республик

В союз искажённый республик невольных
Погрязла на время Великая Русь.
Он создан террором без воли народов
И назван поныне "Советский Союз"

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без партии Ленина сила народная
Нас к свету и правде опять приведёт!

Без гроз и страданий пришла к нам свобода,
Но Ленин-фанатик наш путь подменил:
Он создал основу тюрьмы для народов,
Он ложь и жестокость в закон претворил!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы фальшивой непрочный оплот!
Без выродков Ленина сила народная
К свободе Февральской нас вновь приведёт!

На свалке отсталых идей коммунизма
Мы видим грядущее нашей страны,
Ни красному знамени, ни ленинизму,
А только отчизне мы будем верны!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без мафии Ленина сила народная
Нас к торжеству Февраля приведёт!

The Great Russia has been mired into
A perverted union of enslaved republics;
It was created by terror without the people's will,
And called up to now the Soviet Union!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulward of unstable friendship!
The strength of the people, without Lenin's party,
Will bring us to light and truth once again!

Freedom had come to us, without storm and suffering,
But the fanatic Lenin's diverted our path;
For the people he laid a basis for prisons,
He implemented lies and cruelty into the law!

Remember, our hungry Fatherland,
Unstable bulward of false friendship!
Without Lenin's degenerate offspring, the people's strength,
Will bring us again to February freedom!

We see the future of our country,
In the junking of backward communist ideas;
To the Fatherland only we will be true,
Not to the red banner, not to Leninism!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
Without Lenin's mafia the force of the people,
Will lead us to the triumph of February!

THE NATIONAL ANTHEM

of the Union
of Soviet Socialist
Republics

Music by A. ALEXANDROV

Words by S. NIKHAIKOV and G. EL-REHISTAN

An unbreakable Union of freeborn Republics
Great Russia has welded forever to stand;
Created in struggle by will of the peoples,
United and mighty, our Soviet Land!

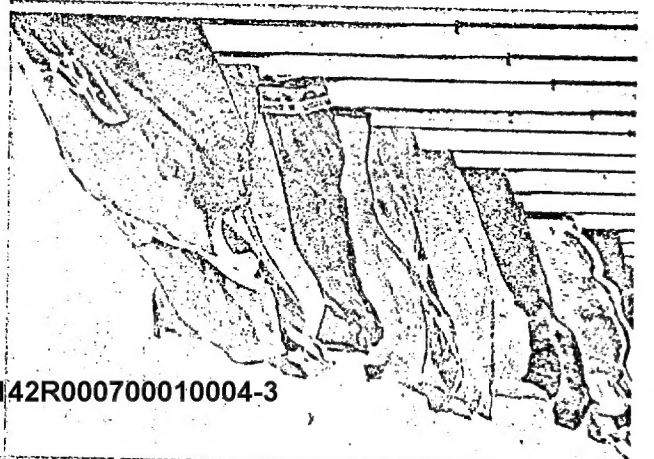
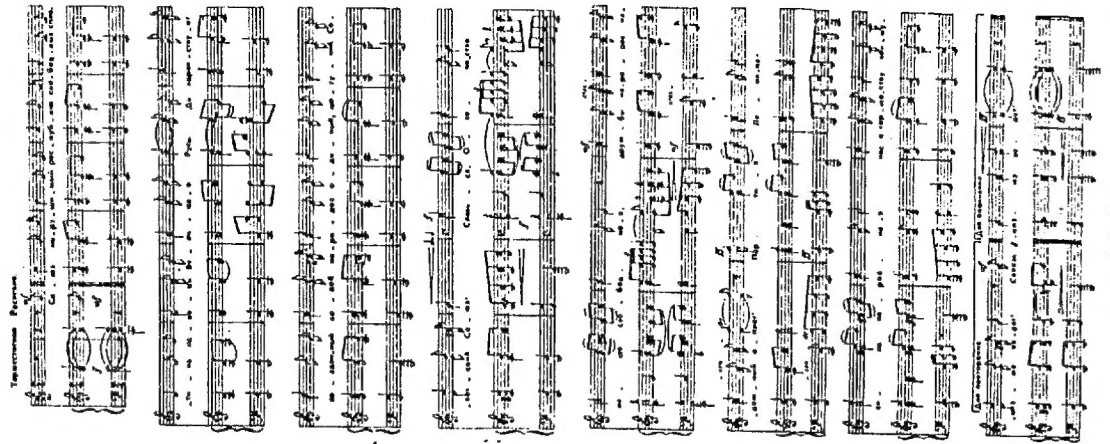
Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

Through tempests the sun of our freedom blazed for us,
The greatness of Lenin shone bright in the lead:
The peoples he roused to a cause just and glorious,
Inspired us in work and in valorous deed!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

The communist way shall prevail in our own land,
In its great triumph our future we see,
And to the Red Flag of our glorious homeland
Devoted and loyal we ever shall be!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!



ГИМН

Союза Советских Социалистических Республик

В союз искажённый республик невольных
Погрязла на время Великая Русь.
Он создан террором без воли народов
И назван поныне "Советский Союз"

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без партии Ленина сила народная
Нас к свету и правде опять приведёт!

Без гроз и страданий пришла к нам свобода,
Но Ленин-фанатик наш путь подменил:
Он создал основу тюрьмы для народов,
Он ложь и жестокость в закон претворил!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы фальшивой непрочный оплот!
Без выродков Ленина сила народная
К свободе Февральской нас вновь приведёт!

На свалке отсталых идей коммунизма
Мы видим грядущее нашей страны,
Ни красному знамени, ни ленинизму,
А только отчизне мы будем верны!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без мафии Ленина сила народная
Нас к торжеству Февраля приведёт!

The Great Russia has been mired into
A perverted union of enslaved republics;
It was created by terror without the people's will,
And called up to now the Soviet Union!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulward of unstable friendship!
The strength of the people, without Lenin's party,
Will bring us to light and truth once again!

Freedom had come to us, without storm and suffering,
But the fanatic Lenin's diverted our path;
For the people he laid a basis for prisons,
He implemented lies and cruelty into the law!

Remember, our hungry Fatherland,
Unstable bulward of false friendship!
Without Lenin's degenerate offspring, the people's strength,
Will bring us again to February freedom!

We see the future of our country,
In the junking of backward communist ideas;
To the Fatherland only we will be true,
Not to the red banner, not to Leninism!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
Without Lenin's mafia the force of the people,
Will lead us to the triumph of February!

Music by A. ALEXANDROV

THE NATIONAL ANTHEM

of the Union
of Soviet Socialist
Republics

Words by S. MIKHAILOV and G. EL-REGHISTAN

An unbreakable Union of freeborn Republics
Great Russia has welded forever to stand;
Created in struggle by will of the peoples,
United and mighty, our Soviet Land!

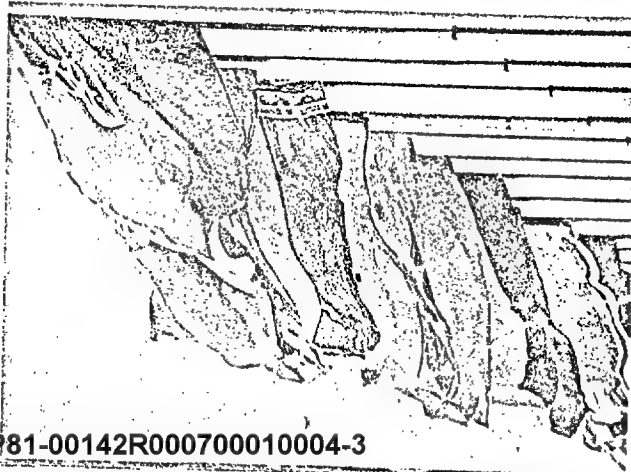
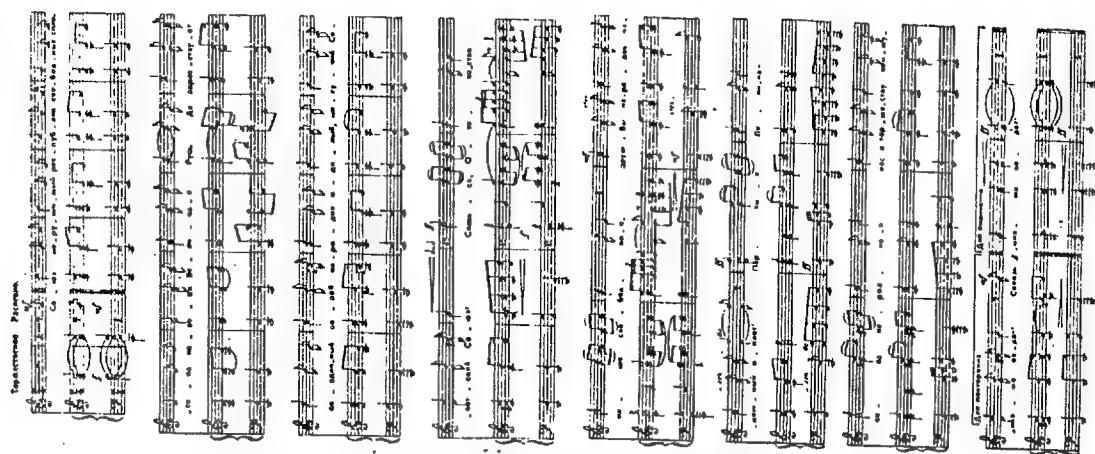
Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

Through tempests the sun of our freedom blazed for us,
The greatness of Lenin shone bright in the lead:
The peoples he roused to a cause just and glorious,
Inspired us in work and in valorous deed!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

The communist way shall prevail in our own land,
In its great triumph our future we see,
And to the Red Flag of our glorious homeland
Devoted and loyal we ever shall be!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!



The Great Russia has been mired into
A perverted union of enslaved republics;
It was created by terror without the people's will,
And called up to now the Soviet Union!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulward of unstable friendship!
The strength of the people, without Lenin's party,
Will bring us to light and truth once again!

Freedom had come to us, without storm and suffering,
But the fanatic Lenin's diverted our path;
For the people he laid a basis for prisons,
He implemented lies and cruelty into the law!

Remember, our hungry Fatherland,
Unstable bulward of false friendship!
Without Lenin's degenerate offspring, the people's strength,
Will bring us again to February freedom!

We see the future of our country,
In the junking of backward communist ideas;
To the Fatherland only we will be true,
Not to the red banner, not to Leninism!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
Without Lenin's mafia the force of the people,
Will lead us to the triumph of February!

ГИМН

Союза Советских Социалистических Республик

В союз искажённый республик невольных
Погрязла на время Великая Русь.
Он создан террором без воли народов
И назван поныне "Советский Союз"

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без партии Ленина сила народная
Нас к свету и правде опять приведёт!

Без гроз и страданий пришла к нам свобода,
Но Ленин-фанатик наш путь подменил:
Он создал основу тюрьмы для народов,
Он ложь и жестокость в закон претворил!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы фальшивой непрочный оплот!
Без выродков Ленина сила народная
К свободе Февральской нас вновь приведёт!

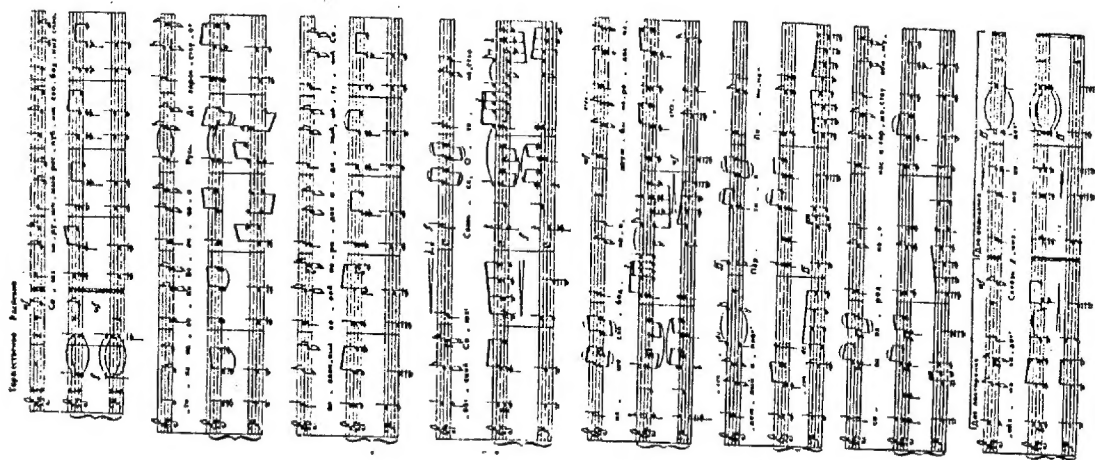
На свалке отсталых идей коммунизма
Мы видим грядущее нашей страны,
Ни красному знамени, ни ленинизму,
А только отчизне мы будем верны!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без мафии Ленина сила народная
Нас к торжеству Февраля приведёт!

THE NATIONAL ANTHEM

of the Union
of Soviet Socialist
Republics

Music by A. ALEXANDROV



Words by S. MIKHAILOV and G. EL-REGHISTAN

An unbreakable Union of freeborn Republics
Great Russia has welded forever to stand;
Created in struggle by will of the peoples,
United and mighty, our Soviet Land!

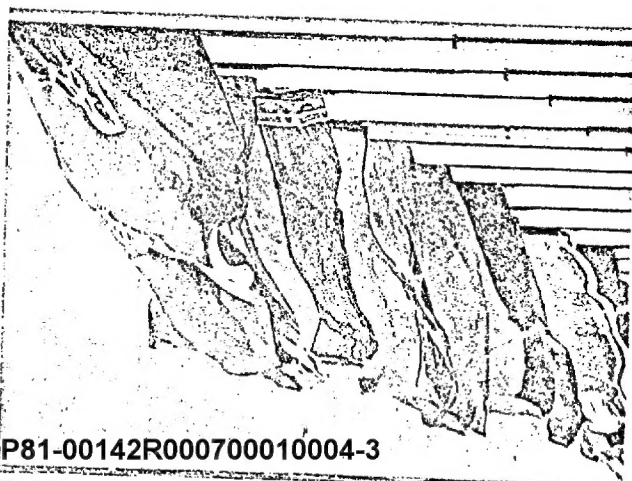
Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

Through tempests the sun of our freedom blazed for us,
The greatness of Lenin shone bright in the lead:
The peoples he roused to a cause just and glorious,
Inspired us in work and in valorous deed!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

The communist way shall prevail in our own land,
In its great triumph our future we see,
And to the Red Flag of our glorious homeland
Devoted and loyal we ever shall be!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!



The Great Russia has been mired into
A perverted union of enslaved republics;
It was created by terror without the people's will,
And called up to now the Soviet Union!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
The strength of the people, without Lenin's party,
Will bring us to light and truth once again!

Freedom had come to us, without storm and suffering,
But the fanatic Lenin's diverted our path;
For the people he laid a basis for prisons,
He implemented lies and cruelty into the law!

Remember, our hungry Fatherland,
Unstable bulwark of false friendship!
Without Lenin's degenerate offspring, the people's strength,
Will bring us again to February freedom!

We see the future of our country,
In the junking of backward communist ideas;
To the Fatherland only we will be true,
Not to the red banner, not to Leninism!

Remember, our hungry Fatherland,
False bulwark of unstable friendship!
Without Lenin's mafia the force of the people,
Will lead us to the triumph of February!

ГИМН

Союза Советских Социалистических Республик

В союз искажённый республик невольных
Погрязла на время Великая Русь.
Он создан террором без воли народов
И назван поныне "Советский Союз"

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без партии Ленина сила народная
Нас к свету и правде опять приведёт!

Без гроз и страданий пришла к нам свобода,
Но Ленин-фанатик наш путь подменил:
Он создал основу тюрьмы для народов,
Он ложь и жестокость в закон претворил!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы фальшивой непрочный оплот!
Без вырождающих Ленина сила народная
К свободе Февральской нас вновь приведёт!

На свалке отсталых идей коммунизма
Мы видим грядущее нашей страны,
Ни красному знамени, ни ленинизму,
А только отчизне мы будем верны!

Помни, Отечество наше голодное,
Дружбы непрочной фальшивый оплот!
Без мафии Ленина сила народная
Нас к торжеству Февраля приведёт!

THE NATIONAL ANTHEM

of the Union
of Soviet Socialist
Republics

Music by A. ALEXANDROV

Words by S. MIKHALKOV and G. EL-REGHISTAN



An unbreakable Union of freeborn Republics
Great Russia has welded forever to stand;
Created in struggle by will of the peoples,
United and mighty, our Soviet Land!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

Through tempests the sun of our freedom blazed for us,
The greatness of Lenin shone bright in the lead:
The peoples he roused to a cause just and glorious,
Inspired us in work and in valorous deed!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!

The communist way shall prevail in our own land,
In its great triumph our future we see,
And to the Red Flag of our glorious homeland
Devoted and loyal we ever shall be!

Hail to our Motherland, free from oppression,
Bulwark of peoples in brotherhood strong!
The Party of Lenin, strength of the nation,
Leads us to communism steadfastly on!